

## 15강. Mad cow

### ▶ Script

It's been a rough year for the cattle industry. And now, the discovery of mad cow disease in one dairy cow in California.

Government officials say this is an animal health issue and this is not a human health issue.

Mike Martz raises about six thousand cows per year. He says the government system works. And across the country there's about 40 thousand cows randomly checked for mad cow disease each year. In the United States alone, there are more than 30 million beef and over 9 million dairy cows. If you wonder why the tests are random and not required for all cows, well, besides the massive cost, the explanation is this. A mad cow would be very obvious. It'd be away from the group and would have trouble standing. You couldn't miss it.

The agriculture department does not expect the latest discovery of mad cow to affect beef exports and the beef industry is hoping that the public keeps buying the product. But two major South Korean discount stores pulled American beef from their grocery shelves, hoping to avoid consumer protest.

*Robert Ray, Associated Press, Maple Park, Illinois.*

### ▶ Translation

소 업계에게는 힘든 한 해였습니다. 그리고 이제 캘리포니아 젖소 한 마리에서 광우병까지 발견되었습니다. 정부 관계자들은 이것은 동물 보건 문제이고 인간 보건 문제는 아니라고 말합니다. Mike Martz는 매해 6천 마리의 소를 기릅니다. 그는 정부 시스템은 효과가 있다고 말합니다. 그리고 전국에 걸쳐 약 4만 마리의 소가 무작위로 광우병 검사를 매년 받습니다. 미국에서만 3천만 마리의 육우와 9백만 마리가 넘는 젖소가 있습니다. 만약 왜 광우병 검사 가 무작위이고 전수 조사가 아닌지 궁금하다면, 막대한 비용과 함께 다음내용이 설명입니다. 광우병 소는 분명하게 눈에 띄니다. 그룹으로부터 떨어져 있습니다. 제대로 서 있지를 못합니다. 광우병에 걸린 것을 모르고 지나칠 수 없습니다. 농무부는 최근 광우병의 발견이 소고기 수출에 영향을 줄 것으로 보고 있지 않습니다. 그리고 소 업계는 대중들이 계속 소고기 제품을 구입해 주기를 희망합니다. 그러나 두 한국 대형 마트들은 소비자들의 항의를 피하길 희망하며 제품 진열대에서 미국산 소고기를 수거했습니다.

### ▶ Vocabulary

- rough 힘든
- cattle 소
- issue 문제
- raise 키우다
- randomly 무작위의, 임의의
- wonder 의아해 하다
- explanation 설명
- obvious 명확한
- major 주요
- shelf 보류하다

## 15강. Mad cow

## ▶ Script 2 (연음, 강세표기)

It's been a ROUGH year for the CATTLE industry. And now, the disCOvery of MAD cow disease in ONE dairy cow in California.

Government official(s) say this is an(SI-SAN) ANIMAL HEALTH ISSUE and this is(SIS) NOT a HUMAN HEALTH issue.

Mike Martz raises about SIX THOUSAND COWS per YEAR. He says the GOVERNMENT(T) SYSTEM WORKS. And aCROSS the country there's about 40 thousand(d) cows RANDOMLY checked for mad cow DISEASE EACH YEAR. In the United States ALONE, there are more than 30 million BEEF and over 9 million DAIRY cows. If you WONDER why the TESTS are RANDOM and NOT REQUIRE(D) for ALL COWS, well, besides the MASSIVE COST, the EXplanation is THIS. A MAD cow wou(ld) be very OBVIOUS. It'd(ID) be AWAY from the GROUP and would have TROUBLE STANDING. You COULDN'T MISS it.

The Agriculture Department does NOT expect(t) the latest(t) disCOvery of MAD cow to aFFECT BEEF EXPORTS and the BEEF industry is HOPING that the public KEEPS BUYING the PRODUCT. But TWO major South Korean DISCOUN(T) stores PULLED American BEEF FROM their grocery SHELVES, HOPING to aVOID consumer PROTEST.

*Robert Ray, Associated Press, Maple Park, Illinois.*